# 

виходить тричі в тиждень

Pik II.

Станиславів, середа 25 березня 1942.

Ч. 35 (76).

# "Шевченко і про Шевченка" в Станиславов!

З огляду на те, щоб і тим, які з ріжних причив зе могла звидіти Шевченківської вистави, дати нагоду її оглянути, Культурно-Освітній Відділ при У.О.Б. продовжує її до 19 березня п.р. Вастану, що містяться в будинку І.У.Н.Т., площа Горст-Вессель ч. 4, можна оглядати щодня в годивах 12-17.

Філія У.О.Т. авертає увагу всім читальним, що повинні використати ці останні дні та зорганізувати гуртові відвідини-Шенченкінської вистиви.

# ПРО НАШІ МІСТЕЧКА

Має свої хиби наше місто. Має іж і наше село. І над одним і над вругим треба чимало попрацювати, **щ**об ті хиби викорінити. Але хіба на ібільше хиб має містечко - осеяя, якої вже не можна назвати селом, але й не можна й містом уважати.

Коли наше село дається зорганізувати (хоча пд цю пору чим; аз трудійше), — коли і в місті деккі групи населения, нир. робітників, чи вителигенцію, мож а досить легко охопи и організаційною сіткою -то наші містечка під організаційним оглядом є пустарем.

що представляє собою населения містечка? Це передусім не еличка горстка інтелігенції (св.щеник, вару вчителін, часом лікар, одинлеок студент в -- от і все), решта ж населения це міщани, які в дійсноеті нічим не відрізняються від селян. Інтелігенція в такому містечку представляє, за неведним выімком, жалюгідньй образ. Між ньми є люди, що претендують на провідників і уважають, що тільки сони повинні надавати тон у пілочу містечту. Звідти походить обезцінювання приці і вартости інших інтелі витів, авідти і го черичні бої між поодивожими претендентами на провід-WHENTED ...

При тому замітна є специфічно мажэмістечкова "політика", яка наже в очі світ. Ти - удагаги и йкр щих итвиник эл винуо вкои в дициати на вюдині ані одної сухої нитки, Екопри те у таких малих містечках, ле люди внають один одного, аж до найдрібыних подробиць життя - буйно прецатають сплетній обмони. Через те інтелігенція замість вати добрий провід міщанам і бути **№йсно** вередов но верствою, т:льки ровбика: організовану роботу.

Не краще представляеться міщанство. До нього відносяться усі ті хиби, про які писалось в "Українськім Слові" у статті "Зле діється на нациому селі". Та попри те має вомо ще й свої питомі хиби.

HIO ж представляє собою не мівыметво багатьох містечок? Воно ALBERT CR 3B PRINTING H1 281 FOVE4 ---"панів", цебто ремі ників, д і іних жувщів і тих, які пьколи вбирають враватку, а іхні дочки берети чи вавіть канелнохи. Між тихи групами

лежить величезний провал. "Пани" дивляться згорда на "хлонів", а ті знову ставляться до них з недовірям.

Знаю одне таке містечко, де частина його уважається "містем", а друга частина - "селсм" і не вкажаючи на те, що поза назвою немає жодної різниці між мешканцями ані в способі життя, ані в освіті, ані в нічім іншім, то все ж т ки між "с. лянином" і "міщанином" пану. негрихована ворожнеча. Вона доходить до того, що в деяких знаних мені містечках мішали й селяни не можуть співпрацювати в освітніх тевариствах і тоді, як нпр. дає виставу міщанська молодь — селяни не беруть у ий участі і наєпаки. В інших зня ву містєчках селяни і міщани гуртуються в окремих товариствах - міщани нпр. в . Ч італьні Просвіти", селя и в "Кружку Рідної Школи". Одних і други: разом ціхув самопевноть і зарозумілість. яка каже ім ставитися неприязно до інтелігенції, не призначаги ії проволу. Всии, мовляв, мицани, тому им не треба проводити.

Попри те, одні й другі зовсім байдужі до організаційної роботи, зовем не інтересуються освітою По таккх малих містечках зви ално розходиться менше чассвиств і клижок ніж навіть в найглухі пих селах. Мацани не мають за игересования для освіти сво х діт.й і звичайно в таких містечок ходить до середніх та фахових шкіл дуже мало молоді навіть там, де легко можна доіздити до шкіл. Що більше — хоча в таких містечках були завсіди школи ссмиклясо і, в яких навчання було безплатне, то підчас коли окидеток ин описоход кіхш хит од чимало дітей з поблизьких с л місцева ук аінська дітвора до V-VII кляс малже не ходила. 1 хоча відносини тенер радь кально зм нилися в наших містечках ніяких змін на ліпыє не побачиш.

3 огляду на те, що в таких містечках є звичайно значний, а густочасто і переважаючий відсогох чужинців ціпко зорганізованих і згуртозаних довкола своєї ителігенції -- то тим неворганізоганість, а навёть розик разавість нашого маломі-CTEVROS FO MILIENTER' C RYNG Sa-PPOS.75.83.

# Японська фльота підготовляє каступ на Австралію

У берегів Австралії появилась велика японська морська фльота, що складається з численних кружляків та авіоматок і пливе під охороною яких 40-50 нищівників. Самі впонці мовчать про ці останні бойові дії на ведах Австрадії. Повідомляють про них австралійські джерела, які говорять, про бій між цією впонською фльотою та адіявтськими літаками. Річ іде тут про такий сам плян, що його проводили японці також у своїй вамнанії проти Яви. Японська морська фльота намаг сться увійти в бойовий контакт з морськими силами аліянтів, зившити аліянтські воєнні кораблі та аліянтське летунство й щойно після того бевнечно вже переквнути на австралійський контивент свою пішу та змоторизовану армію. Про цей пляв свідчить тавож велике скріпленья японських повітряних баз на Новій Гвінеї. Японські повітряні атаки звернені головно на т. зв. вредив Тересси, що ділить найбільш на північ висупений шинль

Австралії від Нової Гвінеї. Ширива того проливу найбільша 100 км. Австалійці здогадуються, що на цьому північному шинлі Австралії, званошу шпилем Йорку, прийде до першого зудару з японськими висадними вій-

ськами. Покищо в Австралії американці. Тепер головнокомандуючим алівитськими військами у південнозахідній частині Тихого океану став американський генерал Мек Артур, акий утік з останної оборонної позиції на Фідінінах до Австралії. Його заступивком став також американський генерал Джорж Брет, явий командус зокрена австралійським летунством. Тому, що т. зв. воєнну раду Тихого овеану перепесли вже з Льондону до Вашінгтону, а делегат превидента Рузвельта, жид Вассерман зайнав чільне місце в австралійській раді постачанвя, то американізація Австралії йде швидкою ходою вперед. Це вже форжально бритійська домінія. (тв).

#### Геройство еспанської лещетарської сотні на Східному фронті

Еспанський часопис "Інформаціонес" новідомляє про геройство однієї лещетарської сотві, що при 52° морозу прийшла на поміч одному малому німецькому опірному пунктеві, який окружили були большевики. Відбувши 30 кільометровий карш черев глибокі свіги, еснявці натравили на протраника, який їх зараз заатакував нереважак-чями кількісно сильми. Одначе вірві наказові свого генерада Мунос

Іранде, добровольці змогли після двох тижнів заввятих боїв, в яких зброя зативалася від лютого морозу, подати руку німецьким побратимам зброї та разом з вими відкинути ворога. Німецько-еспанське побратимство зброй - вакінчує своє звідомлення еспапський часопис - здобуло вову славу в боротьбі проти большенизму, в тій боротьбі, якої ціллю є вова відроджена Егропа. (тв).

## Напрямні турецької закордонної політики

Туренький міністер закордовних еправ Саракоглю засував у розмові з представником глялійського пібденника "Попольо ді Рома" напрямні турецької закордовної подітики. Він заявив між іппинин таке: "Німеччина — це нап старий союзинк і приятель. З ним ми ділили горе. Після війни Туреччина й Инкеччина будуть приятелями та співребітниками. Тому, що Німеччина не має до нас віявих ворожих вочувань, ми були раді, що могли заключити з Берліном умову, яку признає наш союзник - Англія". Турецьвий міністер зазначив також приявие відношения Туреччини до Совстів, не зважаючи на різниці впутрінних режімів.

Тому треба доложити всіх сил для духового перетворения населения наших містечок на повнова тних і діяльних громадян. Тяжке ц: завления прийдеться виконати Ук в иським Повітов м Комітетам, при яких організаційний реферат повинен бути в дданьй в дуже досвідчені руки.

Побажати б, щоб наші діячі, що на ділянці організації містечэк мають успіхи, под л лись зі своїм досвідом за посе в ништвом часопис-

них статтей (11).

Він висловав уже також бажання тісної праці з Італією, вказуючи на спільний середзенно-морський карактер обох держав. З тісі заяви туревького міністра закордонних справ, як також з останньої промови турецького президента !нові виходить, що Туреччина хоче в усіми жити в згоді та намагастьел всіма засобами, щоб її мвиула воєнна хуртовина. (ти).

#### Нова созетська парада в Льондоні

Советський посол в Льондові, жид Майський відкрив останньої неділі на одному будинкові льондонської дільниці Файвебері провамятну таблицю для вшанування памяті Леніна, який волись жив в цьому будинку. У своїй промові з цього приводу Майський підкреслював, що ця нова таблиця на мурах Аьондону, же тільки причиниться до тісвішої співраці між двома восивими союзниками, вле і до тісної спивраці Англії та Советського Союзу і вісля війни. Ця остинвя осоружна вомедія, в явій брали участь советські та вврлійські достойняки в Льондоні, ще один доказ більше на те, як Англія добровільно грасться з большевицьким вогнем, не здавлян собі справи зі суті та небевнеки большевняну.

# Судноплавство з весною на

Корабельні майстерні з Киеві не дармували в дж зиму. 22 парові та моторові кораблі, що їх большеник затопили, та ли в осені витличено й віддяво до напряви, є вже адебільшого готові до плавби. При допомозі пімецьких физівців направлено й пущено в рук ці корабельні майстерні, що були заищені. В будоні с 23 нові кораблі. З весною пічнеться на Дніпрі комунівація. Біля Кисва затопили большения 5 насажирських нароплавів і їх добування саме резпочалося.

#### Київські музеї відчиняють брами

Київ має 14 музеїв, з яких більшість, не зважаючи на воєнні умовиии, в найближчому часі буде доступна для пагалу. Серед них буде теж Шевченківський муней та будинок-хата Тараса Шевченка. (тп).

#### Українська поліція у "дні німецької поліції"

В Житомирі відбувся день німецької політі, в якому взала участь українська поліція. В самому Житомирі влаштувала недавно заснована орхестра цієї української поліції концерт перед будинком генерального комісари. У висліді різних імпрез, в яких украінська поліція брада видатну участь, вібрала Житониршина попад 50,000 райксмаров на нямому допомогу. (тв).

#### Наділ землі на Унраїні

У практичному неконации педавного ровнорядку Райксміністра для зайнятих східних земель про свасування систеви вилевтивної сільської господарки на Україні, розпочались у різних місцевостях немельні поміри. В першу чергу-будуть нобільшувати так авані одно-осібні рільні господарства, акі встигля ще залишитись після большевиків. Українським хліборобам будуть доданити землі неначе у формі винагороди чи то за воборювания банд у звијалі, чи то за добре господарювання на ріллі та особляво за винилену ревність при жиннах у минулому році. Таким робом німецькі чинники дають довав, що їм найбільше залежить на справді позитивному українському національному хліборобському елементі, линя зі свого боку име змогу докозати свою вартість і дістати за те признания у формі більпюго ваділу землі.

# Протибольшевицька виставка в Литві

В Ковлі улаштовано протвоольшевицьку виставку під назвою "Червоний терор в Литві<sup>4</sup>. На протяві 36 днів відвідало виставку біля 100 тисяч відвідуваців. Один литовець, який сав пролежяв 6 годин під трупами в централі НКВД, написав в книзі відвідувачів таке: "Морди були в дійсності куди жаканвіші, як це показано на зинивах". Інша дописка була така: "Веі антовці, які званшилось здорові, повинні бути берпастанно вдачні нівепькому жовнірові за те, що він урятував нас від подібної долі. Я бажаю всім прихильникам большевизму принайменше кілька місяців зажити такої "свободи".

В Литві теж проходить відбудова враю з вовивм успіхом. В плапі є відбудувати передусім місто Поневичі. Це місто є одним в найбільших промислових центрів Литви. Воно ває бути зовсім перебудоване та дістати зовсім новий вигляд. Між іншим передбачасться будову більшої кількості лазень та спортового стадіону.

## Комунізм — ворог ч. 1

В Португалії йде тепер палка противовуніствина освідом дюбуна акція. Започаткував її міністер Коста Лейте промовою в державної лісбонської радіовисильні. Головини посієм протибольшевицької ідеї в Португалії є португальський легіон, створений підчас громадинської війни в Еспанії. Міністер

Коста Лейте звернув увагу, що це помилка думати, немов з перемогою напіональної течії Еспанії свінчилася місія протикомуністичного португальського легіону. Завданням пього легіону є надалі поборювати комунізм, який для Португалії є ворогом число 1.

(TH).

## Пятикутна звізда над Іраном

Советські війська кілька двів тому перейшан советсько-англійську демарваційну лінію і посуваються дальне на південь. За звідомленням в Багдаду, в приграничній іраксько-іранській смузі прийшло до зудару московських і англійських відділів. З англійської сторо- ганістанській границі.

рони твердять, що совети роблять приготувания до обсади цілої іранської території аж до перського заливу. В Афганістані сильно занепокосні концентраціями совстських військ на аф-

#### Арійське законодавство в Празі

Урид Протекторату увів закони, які беруть під охорону паселення арійського походжения. Видані закопи, вворовані на німецькім законодавстві, с доповненням вже обовязуючих розпорядків про виключения жидів поза господарське життя.

#### Доля українських письменників

В українських часописах появились вістки, що померли професори київського увіверситету та чільні представниви необлисичнодо напрамку в українській посаїї Микола Зерову та Павло Филипович. Вопи перебували на засланий біли Мідиної Гути за Петербургом. На засланні у Владивавкані помер відомий вовеліст і повістир Івченко. Винезений на Сибір помер поет Евген Плужинк. Про числениях інших письменнявів та діячів української культури, що їх вивезли большеники, нема ще пеннях вістов. (тп).

#### Зареквіровано посілості Ротшільда

Добра жедівського барона Ротшільда, в вількості новерх 350 га, що находяться поближу Тульону в департаменті Вар, зареввіровано для суспільних цілей в державному інтересі. (тп).

#### Селяни України на власній ріллі

Радісна вістка наспіла з України. Оце Райхскомісар України запорядив, що всі ці селяни, які особливо визначилися своїми осягами підчас минулорічних жинв, стануть власниками господарств і дістануть їх на постійну власність. Відповідня підготова вже закінчена і небаром першим власникам нових господарств передадуть відповідні документи. Крім цього передбачено, що дальні такі господарства будуть розпеділені між тих, які в 1942 р. виважуться эвремими успіхами. (тп.)

## Звідомлення Верховної Команди

3 Головної Кватири Фірера 23 60резня 1942 р.

Верховна Команда Збройних Сва по-BIAGARE:

На півострові Керчі знову не цовелись ворожі наступи.

В районі Донця вімецькі і румунські частини в завзятих боях відбиля сильні ворожі відділи, піддержувані в паступах танками.

На середньому відтинку фронту знищено багато військ ворога, відтятих від сполуки зі своїми. При пьому втратив противник в двох днях, крім числениях полонених багато тисяч вбитих, як також 15 танків, 31 гармат і багато іншого воєнного матеріялу. Також на іншех фронтових відтинвах німецькі частини успішно відбавали ворожі наступи та самі переходили до ашак.

Підчас повітряних операцій знищено понад 300 ворожих авт різного реду й 23 залізничі поїзди, Совети втратили вчорашивого двя 54 літаки. В часі від 18 до 22 березня знищено ва

східньому фронті 137 ворожих танків, В Північній Африці 21-го березня в ражоні на схід від Матруба англійські сили подались дальше ввад. Німецькі бойові літаки у відважній атаці затопили перед північно-африкаяським побережжам один торговий корабель на 6.000 тон водомістоти, явиф їхав в сильно забезнеченому англійському конвою. Два дальні торгом кораблі внаслідок бомбових поцілів похилились на бік.

На Мальті ловецькі і стрімкопадві літави влучно поцілнан бомбани улаштупання на летовищах. 7 англійських літаків звищено на зеклі. два дпльне збито в повітраних боях.

#### Швидкий похід на Гвінеї

На Новій Гвінеї півидкі апонські відділя є віддалені лише на 100 вільометрів від Порт Мерсбі, столиці преminniï Ilauya.

#### Португальські транспорти на Азори

Кораблен "Серпа Пінто" відікало 1400 португальських жовнірів в Лісбони яв підвриплення для гарнізонів на Азорах. Перед від'їздом президент Салязар в товаристві міністрів відібрав від ших дефіляду.

# МИКОЛА ЛИСЕНКО

(У 100-ЛІТТЯ НАРОДИН)

"Нехай запахущі українські пісні, мов жалібні вітри віють на німецькі жуги й розкажуть, як діти України колись любили й боролися...

У нішкій країні дерезо народньої посай не видало таких величних плодів, нізе дух народу не виявився в піснях так живо й праздиво. як серед українців...

Напразду, нарід, що міг співати такі пісні й любуватися ними, не міг стояти на низькому ступні культури".

Такими словами схарактеризував наци пісні вімецький поет Ф. Боgenurear (Fried: Bodenstedt 1819 -1892), видаючи в 1845 р. збірку українських народніх пісень, перекладених на инецьку мову. Таке писаз про "нашу пісню — нашу думу" чужинець тому 89 літ, в твких чужинціз, що одушевлялись нашою прегадною народньою піснею і цьому свому одушевленню давали вислів у своїх творах, було кули більше.

чужинних поетів, письменників і музиків, чуючи українську народню пісню в її чудових срібних переливах, у ії пишній красі та багатстві, широсердечно захоплювались нею. будуючи на її мотивах-зразках свої постичні чи музичні твори, а го й безпосереднью наслідуючи її.

і дійсно, в пребагатій скарбниці української культури українська народня пісня зайчає одно з найпочесніших місць. Будучи найчутк шим та найсутнішим виязом дрогань душі народу назверх, пісня з давніх часів стала виявом його почувань, живим невмірущ ім символом збірної психіки української нації. Веселість, рад'єть і втіху, — журбу, смуток і тривогу, тугу, надію і любов -- усе те закляв наш нарід у пісню, наякрашцу повірницю-розраднично свосі душі.

А до ж ці почування краще можна виянати, як не в пісні. З давніх-працавніх часів наш нарід словом і віснею виявляв свої душевні Вже більше, ніж сте літ беаліч ствин-почування у відношенні до

сил природи і її явищ, у слово й пісню заклинав свої переживання релігійного, родинного, суспільного, чи національного характеру. Цілими століттями нав р.твавувались ті пісні, все грибираючи на якості й кількості, цілими віками закріплювались у жив й памяти наролу на те, щоб, не зважаючи на простори часу, дотривати аж до наших див. Ницо так як вони не зберегло пережизань на пого народу, його традиції, істо ії, подвигів і упадку, часів лихоліття і великої слави. Вона - пісня була отією скарбницею, в яку нарід віками складав найдорожчий свий клейнод — свою народню душу.

Та попри все своє багатство й попри всю свою красу й велич, ота наша народня пісня жила собі дуже скромненько, - бо тільки під селянською, мужицькою стріхою. Там вона родилась, там і жила в серцях тих, що її плекали, в серцях українського простолюддя, I через те світ не багаго зназ про неї, про її красу, чар і велич.

Але прийшов слушний час і найшлася людина, що оту народню пісню показала всьому світові на

подив, а нам на славу. Тією людиною мув взликий український музик, композитор і нацональний діяч — Микола Лисенко, уродженець плідної на великі т.и.анти Полтавщини, нащадок старого українського козацького роду. Та тоді, коли довелось йому вперше побачити світ (а родився він 22 березля 1812 р.), невідрадно було жити в Україні. Вся українська інтелігенція (а в тім і Лисенкові батьки) всеціло віддалися московські культурі. Москозська мова дома # у школі, московські книжки, все московське в житті тодішнього українства. І наш Лисенко хоч-нехоч силою обстазин мусить піддатись тій загальній атмосфері помосковления. Але крізь оту гру зу верству чужої культури пробивались інколи до молодого дитячого серця промені, що навівали на його душу інші почування, що р ізбурхували в ньому його українську кров до великого чину. Ті промені — це українська народня пісня, що могутньою точією захіоплювала серце **жайбутнього** великого композитора. I Він чуючи ту пісню, любується її красою, подивляє її велич й вирі-

# линрає ў ВЕЛИКОДНОМУ ЧИСЛІ рублику Святочних побажань

Текст побажань треба читко паписати і оплату згори заплатити в Адміністрації, кул. А. Гітлера ч: 19 (книгарня М. Самоверського).

### Apo nowanysanun nymoi baaczactu s inwux npainax

В пос прадіжі є на деннім порядку. Декуди є така припонідка: "В изо нема запріїн, а самі люди прадуть".

В інших культурних країнах люди Уданно забули поо те, що є крадіж або влодії. Та й люди не хороняться перед алодієм так кратими та замками. Як хто хоче почислити грощі — то не закривиє в кон, щоби ніхто його не підглянув.

Нпр. у денких околицях Швеції є значай, що сёлням, щобя показати свою заможність, вішають у сіних над дверима мішочок з грішми, щоб всі його бачили.

В Данії чи в інших культурних краївах люди, що приїздать а сіл до міст аз орудками, лишають свої ровери на дорозі перед базарами чи урядами й ніному не прийде й на думку, що можуть прийти злодії і верасти ровер.

Один наш земляк, що іздва з прогулькою до Ланії оповідав, що в столиці Дапії — Копенгалі в оди му парку стрітили на ланці жіночу торбонку. Воне віднесли її на комісаріят поліції. Та номісар поліції замість похвалити їх за чесність, стев їм доріжати, кажучи, що мабуть ваня-приїхали з країни, де прадежі є на денному п рядку і через те можуть наразити його на компромітацію, бо монана, що подумає собі власпачка торбинки, коли вериз до неї і її на місці не застане. Він доручив поліцавні петайно віднести торбинку на її попередне місце.

В Німеччими усі дороги є пообсаджувані шляхотинми опоченним дерезами і нікому не приходить на гадку обравати чв збирати опочі. Якщо хтось хоче опочів, то нушує їх в придорожних будках.

В дениях крайнах пемає по трамваях білетерів, аві кондукторів, кожний хто переїх-пен трамваєм, пиндає гропі за переїд до пушки, яка стоїть на пулиці.

не високо стоїть пошана чужої власности в інших країнах. Обовнаком нашої чести є змагати до того, щоби скоро дорівнати їм у тому. (В. Р.).

шує показати її красу цілому евітозі. Обдарень й великим музичним галантом, він починає студіювати музику в краю і за кордон ім, добувак найвищі дипльоми й вертаеться в Україну, щоб відлати своє знания до послуг свому народові. Він жвано береться до праці, закавдая свою музично-драматичну ₩колу й невтомно працює і як громадянин — ширий свідомий українець і як музик-композитор, з кожним роком збагачуючи нашу музичну культуру горимми й великими тв эрами. Він черпає зразки до своїх комповицій з пребагатої крисиці народньої пі енної творчоети в тим способом популяризус у пісню, Він визає сім збірників українських народніх пісень та 12 десятків пісень на чоловчий та мішаний хор, а далі такі музичні твори, як "Молодощі", "Веснянка", «Купальна справа", "Коля зки", "Шедрівки" й "Весілля". І це його перша заслуга.

Він щиро захоплюється глибокимя позвізми Тараса Шевченка, укладає до них музику. І тік скомпонушая він нузику до Шевчінківського "Заповіту" й де Інших його творів.

## ЖАЛІБНА МАНІФЕСТАЦІЯ

I вному жертви, зному нові могили...

І зпову українці з цілої Станиславівщини прибуди в неділь 23-го берский на міський цинатар, прийшли організовано в малібною піснею на востах, несучи числової вінии, і з серцем повним болю, вло і в горами і високо піднятим чолом, щоб уложити на вічний спочиной тіла певинних мерти большевицької морстовости.

Ві всіх усюдів вулицими міста спішнан наші громадния на нул. Алозьфа Гітлера, де збаранся малібний похід. Спішнан із далена і бливана, із різних сіл, а навіть далених о-одиць, непучи або посучи вінц, яких начислюють попад є0.

Новід уложився в рядя на вул. Адольфа Гітпера та йшов органі «овано на цинитар. На чолі ступала орвестра місц вої Поліції, песли німецью та українські пранови, відтак вінці, дальше йшов станиславів ьний кор "Думка", представниин дукове стна на чолі з Його Преосв. Кир Іванов і каноніками о. Луциком та о. Бойчуком, представника у УОК в головою проф. Лепким, посадник міста, представники р зник установ, організації, учительства, опісли школи та числевні села.

На папитарі наша Поліція держала порядон та повинла почесну сторому ново дорогих могол героїв, на які вис-жено численні віщі та відправлено опісля панахиду.

Сонце жилилось пополи на захід та своїм пром ниям освічувало свіжі моги и героїв і численну мису зібраних, що в повані та снушанні слухали слова о Бурнадав, яний рочномідав про жахливо миниуло і протих, які пелюдеькими мордами, провю та по т. унах простелювани шлях червоній Мосиві — червовій орд, що мала зайняти цлу Европу.

Але після спільности жертв судичо про жи-учість тих ідей, за які пошлали с ої буйні голови паші герої. Іде ми цами буль любом по Христа і своєї Батьківщини ц ідеї були причиною тої безманної непачасти, якою дихаль НКВД до ук анции.

Пі горої-мученния дали нам прямір, як пам поступати. Воли воліли краще смерть, чим гань у, кроще згиноти по лицарс ни, як зрадити і за це їм належиться від нас глибока і безменна прочийсть.

"Ми є печні — зайнчив свою проповідь о. В риваз — щ на цей героїчний подвиг упраїнський парод їм піводи не забуде тоді коли із мертипх повстане, як і не забуде їм Христос, поди воспресить їх до вічного життя".

"Вічная память..." спітач кор "Думка", а в його сив вплітався тихни плач тих, у яних ще залишились свімі рани по своїх найдоромчих, рани глибокі, мов ось ці могили...

Вкінці тишу, яка залигла на цанитарі, по відсьівни і жалібної пісні поробин повної динаміки голос другого р мовця магісті в О. Бойчука: "Жалібна громадо! — гонорив він. Тисича літ української історії — це подвиг деся в століт. боротьби українського народу за право боти господарем своєї вемлі. Це повних 10 століть змагаль, добу и це право за

Е це сольоспіви, дуети, тріо. квартети, хори в супровоої фортепіяну та хори з орхестрою. Крім того Лисенко писав музику до слів таких українських поетів як: І. Франко, М. Старицький, Олесь, Л. Українка, Куліш і інших.

Третя дуже велика Лисенкога заслуга це те, що він творець української національної опери, найвищого вислову музичної культури народу Першою справжньою українською оперою, що вийшла зпід Лисенкового пера, була опера "Тарас Бульса", над якою він пр цював 10 років. За нею пішла "Різдвяна ніч" (опорозий твір) та такі драматично-музичні твори як: "Утоплена", "Енегда", "Чэрномэрші", "Ноктюри" і інші. Цими музичі ими творами Лисенко поклав тривку п.дбудову під дальший розвиток української національної опери.

Вмер Лисенко на 70 році життя, вмер у повноті своїх творчих сил. Саме 100 літ минає від хвилини народин Л. сенка, що був для и іс, уграїнцв, великим культурником, свідомим, шири и сином свого народу, а передусім від ким українсьжим музиком-композигором, (тп). собою, вдержати його або відновити. І ця ти яча ролів української історії значена безпереривно гарячою черноною кровю надкращих синів цієї землі.

Під покришкою червоного інтернаціовалу, під приманчитим кличем міжнародвьої єдности працюючих, червона Москва, протягом 21 літ безпощадно нишила і землю і український парід. Не десятки, не сотки тисяч, а міліони українських людей впало за цей час жертною жидобольшевицького терору.

І це не вороги пролетаріяту, не буржуї, поміщими і напіталісти ляган тут відвічням сном. Це пров із прови, це пість із пости пашої, це перенажно українські робітника, селяни й інтелігенти, які своєю смертю здемаснували брехливість і підлоту бол- шевицьких пляч в про міжнародню едність пролетарів, про вільне і свобідне життя, а д казали, що поза червоним прапором, поза серпом і молотом криеться ідвічний національний і соціяльний ворог України — москаль і жид.

I воли сьогодні кровожадний большевицький смои під ударами короброї Німецької Армії веться в судорогах, вижидаючи останнього мертельного удару, коли майже иси упраїнська немли, виньнена від чет воної варкан, жде свого пового відродження, — ми можемо із стесненим серцем, однак погідням чольм попрощати цих наших найдогожчих братів і відлати їх на вічния спочнюя цій ріквій землі, яну волитак любили.

Мя віримо, що ваш на ід жде світве майбутне. В оперті ї при доповові Воликого Німецького Народу та його розумного Провідника Адольфа Гітлера ми відбудуємо країну, засил пимо завзані нам рани та ваймемо серед вільних народів гідне нам місце.

А джерелом сили нашої, будучої віря неззамної будуть оці братські могили, розинені по всій українській землі Вони, ці могили, — сві ин наших кук, вони наші гордощі, сим ол нашої слави і вепоруна нашої свободи"!

Сонце заходило... Ще раз своїми проміннями обляло пвинтар, гроби і поставі яюдей, що гляділи кудись у всну далечінь.. А над їхніми головами тихо пважи звуки вояцької пісні "У дві парі..." (В.Ц.).

## СТАНИСЛАВІВСЬКЕ ОКРУЖНЕ СТАРОСТВО

(Територія і статистика)

В склад станиславівського окружного староства входить п'ять теперішніх повітів з окремими повітивими старостами:

1. Галич (66 786 на елення) 2 Делятин (53.817 н сил.), 3. Надвірня (100 447 насел.),

4. Роситин (107.271 насел.) і 5. станиславів (95.139 насел.).

Нидто до станиславівського окружного староства належить іще як окрема, арівняна з повітами, адміністраційна одиниця— саме місто Станиславів (58.870 насел.)—

Поверхня станиславівської округи дорішнює 47 548 км². —

На основі чайновіших даних населює щю округу 48: 330 людей. За національвістю пе населення розпо іляється так: українці 3 8.990 768 %: поляки 66 475 (13 80 %), жада 42 617 (8.87;), пімці коло 3.968 0 8%, інш. 289 (0 0 %).

В останніх часах багато з дотеперішвіх полнків призналося до вімецької ваціональности (фолькодойчерів), а також багато з нех зголосило свій перехід із римо католицького обряду на грежо-католицький і заявилося украївпями. Через те число поляків і процентове іх нілношення зменшилося значло, тик, що їх відготок війшов уже вижче 10% зате число німців і українців значво збільшялося і дальше збільшується тик, що відсоток українців досягає вже 82 — 83, а чи ло пімців понад 1, —

Із цього ясно, що станиславівська округа що до національного силаду населення є майже суго-українська.

Поодинокі староства діляться на окремі міські громади й волості, а волості анову на окремі місцеві громади, чи то пак населені пунати.

Староство Галич має дві міські та п'ять воло-них громад: а) місто Галич (4 701 насел.), б) Болшівці (3 877 насел.), волості: 1 Блюдники (10 891 насел.), 2. Болшівці (11.425 насел.), Галич (9.666 насел.), 4 /і ліїв 8 914 насел.), 5. Старі Скоморожи 9.183 насел.) та 6. Маріямпіль (8 128 пасел.).

Повіт Делятин має одчу міську громаду, це сам Делятин (99 і васел.), і сім волостей: 1. Заріччя (6.222 насел.), 2. Л-нчин (135 ю насел.), 3. М куличин (5.557 насел.), 4. Ослави Білі (757 і насел.), 5. і тарія (3.543 насел.), 6. Йолониця (2.563 насел.), 7. Яремче (4.8.2 насел.).

Повіт Налвірна склядається з міста Надвірна 996) насел.) і 8 ох волостей: 1. Гявонлінка (11681 насел.), 2 Пвів (12575 насел.) З ІІ реріоль (138 в насел.). 4. го і вна (9440 насел.), 5. олотинна (14853 насел.) 6 Старуня (0203 насел.), 7. челена (9761 насел.) і 8. Яблінка (8518 насел.).

Повіт Рогатия силадчеться: а а міста Рогатиям (7 736 насел.) і б) а міста Бурштина (3 872 насел.) та в деняти волосте»: 1 готатин (13 240 насел.), 2 Піднамінь (10.062 насел.), 3. Пукія (0.452 шасел.), 4 Лациця Лолішня (10032 насел.), 5 Бумичняці (12332 насел.), 6 вингиниці (11033 насел.), 7. Бурштин ії, (-830 на-

Шановні нашечитачі,

що бажали 6 своїми письменними працяви збогатити великодне число нашого часопису, зволять надіслати їх вчасно до Реданції, а найдальше до дня 29-го березня 1942 р. сел.), 8. Конюшки (8 721 насел.) і 9. Журів (9 551 насел.).

Повіт Станнелавів складається з міста Богородчан (3 054 насел.) і вісьмох волостей: Викторів (11 318 насел.), 2. Богородчани Старі (12 038 насел.), 3. баупіль (10.318 насел.), 4 Богородчания П. (12 552 насел.), 5 Лисець (15 928 насел.), 6. Писічна (14 751 насел.), 7. Угорники (13.877 насел.), 8. Червіїв (1.296 насел.).

Місто Станиславів, як згадано вгорі, не входить у силад повіту, але становить самостійну адміністраційну одиницю.

Д-р ГР. ОЛІЙНИК.

# Голяндія по важкім ударі

Теперішній провідник голяндського національного руху Мусерт виголосив через радіо промову до годиндського народу в приводу катастрофи, яка стрінула Голяндію на західнім Папифіку. Бесідник сказав, що капітуляція Яви с перекресленням кольоніяльного панування Голяндії, яке проіснувале довгих 900 років. В промові висловлено глибовий смутов, а заразом і обурення. Смутов за погибшими в вівні, за втрати великих багатств; обурения з приводу влочинного поступувания відновідальних мужів в Батавії і Льондоні. Вони стали на службу англійського імперіялізму, північно-американської пожадливости та большевицького нацьковування та через те принесли твсячам голяндських родин смерть, голод і нужду.

Промова Мусерта доповнила ще голяндська преса своїми заврагами до кольовіяльної катастрофи. В ній однозгідно підкреслюсться, що Америка і Англія від самого почитку заохочуваля Голяндію до війни. Того, що сталося в Голяндській Індії, голяндський нарід віволи не забуде, як не забуде теж і тих людей, які поштовхнули державу в страшие нещасти, проголосили Явонії війну і тепер ще мають сміливість називати себе дальше урядом. В одній статті чвтаємо дослівно: "Жоден голяндець не служить добре своїй батьвівщиці, явщо він добре наставленив до Англії, бо Англія зрадила Голяндію. Тепер треба ствердити, що цю зраду поповнили англо-америванські держави вже вдруге. Прізвища таких людей яв Клефенс і Мув, що самі в слушиня час втівля, історія помістить між іменами зрадників".

З усіх цих голосів огірчення проти б. пранителів Голяндії виходить, що Голяндія наставляється номалу на номі часи, спеціально тепер по тажкім удаці на Яві.

## новинки

**BEPE3HA** 1942

сьогодиі -СЕРЕДА: Теофина ісв. BAHTPA -GETBEP: Hep. M. up. Haw. пислязавтра --

ПЯТНИЦЯ: Веледикта при.

Видача харчевих карток для арій**ськ**ого населения на місяць квітень 1942 року переводиться ось так: 1) Голо и поодинских родин (госпо**дир**еть) макить явитиси в мельдунково-Статистичній Гр. ці Міської Управи при вул. Губервиторській ч. 31 у партері, а **симе з** прізавицами, що зачинаються на буния: 26-го берения и р. А. Б. В. Г. Г. **27**-го березня п. р. Д. Е. С. Ж. З. И. И. t. 28-го берения и.р. К. Л. М. Н. О; 30-го беревия п. р. П. Р. С. Т. У: 31 го берези п. р. Ф. Х. П. Ч. Ш. П. Ю, Я. 2) чез **особи**еті документи поодин-ких членів родин обовнаково треба принести зі собою. 3) Всі особи, що закінчили 18 вс**сів жит**тя, обознаково мусять предява-🟗 восвідченни бухгальтерії Міської **Управ**и, стверджуючи вплачения особиетої данини, без чого не одержать належиях ім харчених кирток. 4) За виготовлення кожилі харчевої картки опличуеться 10 гр. При цьому подьеть**од д**о відома, що невибранни на чэс нарток без воказания вожних вричин, потигне за собою втрату пр»ділів.

Відойна Шкільного Відділу при УОК до нашого Громадинсква. Щоб помирити при М-таленій Школі в Ста**вислав**-и! дікільні механічні варстати Уможливити більшій кількости учнів практичне навчания, Український Окружний комітет, Шкільний Відліл, звертысться до П. Т. Громадинства в прожанным жертвунати асад-ній школі невотрібне вдом запряддя, як: пильники, евердян, иліщі, молотки, вертачки, шрубетиян і т. п. В газеті "Українське і лово" поміщу автиметься поіменні списки **жертвод**авців із подавням вартости жертвонивого зваряддя. Дари проситьем лискаво складита в приміщенні шкояв при вуг. прменській ч. 16, аглядно вовідомити школу письменно, усно або телефонічно (ч. тел 13 43), а школа виmae учита <з уповнов∝женням іх відібрази.

Зимоні шкоди в садах. Підчас гоетрыі зими 1941/42 сильні морол» та зайщі вошводили бытаго дерез у садах, при чому вану за те несуть власичка силів, що ве забезпечили своечисно дерев перед наслід-ами колоду й швідниками. Ченез те змарнувалося быгато молодих деревець. Без кори вони не м жуть жити й розви атися, ще п: ви-сло шкоду **в стр**иту ве лиш поодинским власниким видін, иле й зигалові, Поруч власників садів частина вини наде й на громадські уряди, що свосчьсно не вер-стерегли своїх мешканців і не подбали за те, щоб воля відповідно анбельечиля ввочені дерена перед морозими й шиід-MINISTER AND AND ADDRESS.

Нова карта Галичини. Головинй відзіл уп-редкування простору при являють вому губернаторстві проситує вове й доклюдие опредования кирти Галичине. На цій карті буде зобр-женай стан Галичини и инийшивому менті. B DESHRY ALABRESTS.

{T-} Справа рахунків та письмових валькуляній продажива пів. Хи в промисловому х рактері купує, продає, оброблие ча перероблие гозира, обозя-

заний при зануші товарів для дальшої продежі, обрабки чи пеоерібки вим згати від продавця виставлення оформленого рахунку, а при продажі товару сам виставляти такий рахунов. В рахунку треба подати: а) і-я й прізашще (фірму) та докладву адлесу продавля, б) дату продання та порядкове число пахунку, в) імя й прізнище покупця фірму) та адресу, г) кількі ть товару або тонаріг. Г) докладне означення товару шодо роду та якости, д) ціну за однявшо, е) загальну ціну, є) рабат, сконто, евент. додатки, ж) умови нлати та достави, Рихунки належить виставляти з копією виразним, читким письмом (по можноети на машині до писання). Копії залишаються в продавця, який повинен іх тик як і покупець рахувки, переховувати (найменше два роки) впорядчовано, готовими кожної хвилі до вгляду. Калькульцію продажних цін належить виконувати на письмі в даному випадку на на другій сторінні рахунку на відповідвий товар. Щ калькуляції продажних ців треба нумерувати порядковими числами, в окремі позиції найдокладніше озналувати. Збір та перехо ування цях калькуляцій продажних цін повинні знаходитися в переглядному виді (найм-нше два роки), и йкраще в охремій течці. При вродажі своживачам особлизо в дрібній торгівлі — за вийнятком крамниць харчевих товарів — вистачає виставления касового книтка, на якому все ж таки пованні бути подані прынаяменше д-ні як у 2 а, б, в, г, ґ, д, е. Копії дих касових квигків треба також впорядковано переховувати так, щоб у кижий хвилині можна було без вийвянку доказати окремі торгові операції. Це заряджения не має застосувания при продажі хирчевих продуктів на базарах. Протидії цьому зарядженню буде каратися згідно карних постинов \$ 6 ро порядку про устійнення цін від 12. IV. 1940 p.

ни закладати морнові розсадиики? Під засів насіння білої морви треба взити загін, який був нигносиви і перекопаний восені. На весні в початках трявня землю слід ще раз плитко перекопати, виробити граблями й поробити впоперек рівці на 2 цм. глябокі, щ з 20 цм один від другого на один метер загона звичийної ширини (1 м. 20 пм.) виходить 2-3 грами насін⊲я, яке для ріввого висіву перемішується в сухим піском Рівці по засіві засипати урожайною, навлічте компостовою землею й легенько уплескати. Добре буде зазначити іх патичками, що улегшить перше поления. Старанно підливати вистоялою водою Поміж рядами землю зрушувавити граблями й очищувати а буряну. Насіння еходить по 14−18 днях при достаточній вогкості Коли сіннки м ють по 3 листки, перервати їх так, щоб відствиь поміж сіян ами виносила 5 пм. Варвоні росляни посадити на іншому загопі, уважаюч , щоб не загинати корінців і не посидити глибию, як попереднью росли. У спеку добре буде землю між рязами прикрити чатинням. Сіянки а дрібними листками призвачуємо в наступному році на живоп іт, івші на деревця. В вершому році хоронимо їх веред зимою, обраваючи останні листки й врикриваючи дісивми піцильками, а на верху листям. Щоб оде: жати веред анмою свлыний сіника, можна висіння висінти в катиї в інспекті, а в п. ловині травия пересадити на загони. При садж-вні скорочувати кооївці на 1,3 довжине, Один грам на іння білої морви має коло тоо з-рен, з чого можна вигодувати поина 100 сіянок. Для початкую-

чих на одну шкілку вистачить 20 грамів насіяня, яке можна замовити в Окружий Управі Сільського Господаря\*

Електрифікація в хліборобських господ»рств» х. Пятання елє трифікавії в Галачниі звичане із спривою використання водної енергії гірських рік і вотоків, що мають ве нку силу, а які в майбугньому зможуть відограти визначву ролю в загаль ій господарці диетрикту, зокрема в хліборобстві. - В Німеччині, що є зразком раціональної госводалки, електрифікація рільництва, зокрема в останих двох роках дуже розвинулася. Там у хліборобських господарствах зам сть погінних матеріялів, якими звичайно засобляється wexuвічні мотори, почали вжавати електричвих моторів. За останні два реки віменьке хліборобство урухомило 105.0.0 вових електомоторів, запдяки чому заощаджено багато людської праці, а «р:м того заощалжено теж коло 10 000 тон погівних матеріялів, Лальші досвіди в цьому напрямі змагають до того, щоб оволодити електричною енергією, яка змодервізує консервативну досі сільсько-хліборобську господарку Слід сподіватися, що незабаром і в Галичині ці досліди будуть у відповідний спостб використані.

Вістки від полонених. Повідомлення редакції "Нової Доби" з Берліна ч. 1. гед=кція "Нової Доби", твжиевика для українських полон-вих із чег-воної армії в Берліні отримала такі вістки від своїх читачів, що перебувають по таборых ві ськово-п ловених в Німеччині: Колишній вояк — Смик Михайло Титович повідомляє свою родину (Кривий Ріг Українська ч. 170) що він перебуває в подоні в Ні-еччині. Про житія в Кривому Розі читає в "Новій Добі", яка передруковує вістки а крив різького "Давону". — На розшука Українського Довомогового Комітету з Лудька в "Новій Добі" Євген Жагало в Дружкополя, від батьків Ніканора і Марії, який проживан в Горохові, повідомлиє, що перебуває в полові в Німеччині, живий і зд-ровий. - Про розшукуваного пол. Вана Нечипорука, команда табору надіслала таке повідомлення: один із повонених запевняє, що бачив його вже в якомусь з німецьких таборів. Він перебуьав з ним до 16 люння 1941. Підчає розшуків за савітарнями інсгрукторами між совітськими полоненими запотребовано також Нечипорука і від того чису він не вернувся. За його ж ття і адоровя родина може бути спокійня, він вже тоді вилікуванся з ран 1 вочувався д. бре. — Полонений Сотенський здоровий. Пр-сить лише подити вістку про долю і місце персбувавня його сина Володамировича Сотенського, ур. 1921 до Редакції тижнев . Нова Доба". - Поручняк дмитренко Федір воад ровляє родину. В таборі полонених поч васться дуже добре. - Миронченко Ол-кса з села Соф-і-ка вітиє родену. Почувається дуже добре. — Жавуть, добре вочуваються і вовідомлиють вросебе родичи оді половені: Б.чарів Стеван, гімназійний учитель з Роздільна бі я Олеси: Карилів Михлило зпід Червигова: Романенко Олекса з Очкурным біля X-риова; Старост яко-Саратів Микола, студент з Харкова; граснав Павло, стулент в Свинків- в біля Харк- ва Афоневко Полікари з Л. хвин: біля Харкова: Дяч-нко Іван в Білова біля Камянця Под.; Гарбусів Сергій з Черемхи біля Берести; Мостус Макс з Харк ва; Якимично Григір з Баривовач біля Ванниц. Кудря інан з Полтави: Лонатенко

Михайло зі Свянівки біли Полтави; Мар ченко Тадей із Ляховська під Полтавою; Пяненко Ізан з полтави; Соловів Олександер а Лиін опетровська; Галицьвий В ктор з Корчі біля Житомира. Редакція "Нової Доов" повідомляє зацік»влеянх, що вістки від військово-полонених буде поміщувати відтейер постійво в пресі. Просить не посилати їй прохань за розшуками, яких не мас змоги використати. Українські чисописи просимо передрукувати ці вістки.

Користь з олійних рослин. Тови, це дуже важный віджавней складняк д я людського організму. Він має теж своє значення в промислі. Через те й запотр: бування на вього велике. Продукція й господарка товщевами продуктами мусить отже бути ековомічна, плянова й продумана. Генер адобуває собі чим раз більше значіння рослинний товщ через те, що в олійних росливах, як різак, конодлі, льон, совящинк находиться великий процент товицу. -З гек ара, обсічного рівак м одержується пересічно 759 кг. товщу, в тому (50 кт. у пливкому олію — решта в макуху. Льов, зібраний з гектара, дає лиш 850 кт. одію, але сіється його ралше на воложно. А всеж таки видайність товщу. • з одного гектара є більша, ніж тоді, коли засіяти 6 й го вашною рослиною дая худоби. Якби корова дала на рік навіть 3 000 літрів молока з 3 21 товщу то з того гектира було б лиш 100 кг. масла на рік. Не диєниця, що хл.бороби обсівають чимраз більше землі олійним рослинами.

Господарка ставами в Галичині. Головною ділянкою рабної господаркв в і алицькому Дистрикті є ставове господарство, яке зокрема на цьому тереві має дуже добрі природні умовини для розвитку. З одної стор ни відпливні води з урожайних піль наносять нетрібні для життя ставу складники, а а другої сторони спосіб пудови сіл повадовж невеличких струмків, які забирають нсякі ... пожини відпливи і нідпроваджують їх 👡 до ставу, теж пособляє засоблению його в потрібну й корисну поживу для годівлі риб. На-іть внявилося, що вря таких умовинах, продукція декотрих галицьких ставів, краща від продукції зразково ведених станів у Німеччині, На загал ставова госводарка в Галичині вдержава в доброму стані. Подибуємо тут 120 0 гектарів ставов і поверхиі, а в цього 23 творять штучні стави, а решту т. зв. дикі, утворені а річкового правливу, які дуже багаті ва рибу. Большевицька грабіжна господврка до-еля ставове господарство Галичнии до заневаду. А д-льше багато вошкодила ставам минулорічна повіжь і щойно тепер нові господарські чинники, а зокрема рибальські організації 1 т. звані уряди (Вассервір: шафтсамт), докладають всіх зусиль, щоб на ново добре поставити ставову господарку в дистрикті Галичина. В тій цілі вже сьогодні вишколюється відповідних робітник: в дня ребних ставів на спеціяльних курсах, а теж призбирусться інший потрі ний матеріял дзя цієї праці (та).

#### Бідповідальний редактор: Дмитро Греголинський.

Видавництво: Українсько Ведавництво ч-сопьсів і жу налів для Дистрикту Гванчина Львів. — Редакція: Станиславів, вул. Лесі Українки ч. 3/1 тел. ч. 16-58, Адміністрація й експедици: Ставиславів, вул. Адольфа Гіт єра ч. і 9. тел. ч. 18-63.

#### пов домлення

З огляму на перевтому після похоронів та мелу янку присутніх, реферати: "Піснченко й историчие минуле" — пр.-ф. Каменецькай за "Пісвченно в жінк-"-и U. Луцька, ыдбудуться дин 28 го березия д.р. o rug 6 (18) yvevent a caivagai y. O. h., sys. f. l'epiura v. 22.

Y. O T

#### KOHKYPC

Український Окружний Комітет в Станисланові рознисує конкурс на управителя Реміспите і Бурси в Стапиежанові Передбачується зпочатку участь 50 клодийя, а вкоротці потім 120. У кашдадамів вамагається: середня освіта, офіанання з веденням бурси, знания вімецьмої можи. Зг. лонковин враз із доминациям описом веребігу життя санти ва в фесу: У. О. К., Стыкчельнів, кул. F. Fepuite v. 22.

УВА ( А ! "Емігрант" зголосить ся до Реданції "Українське Слово" за листом.

#### Оголошения

Український Окружний Комітет у Ставиславом соклекам до жаття

#### Обеднаяня українців-власників реальностей м. Станиславова

В проводі стоїть и. др. Осяп Маланок: як провідник Обеднавня та п. п. др. Михайло Латаннович, Осви Вишанцькай і Михайло При-хан, як його дораднеки.

Важваеться украінців-власижків реальвостей (домів, нарцель, групті») все одно, виціоналізованих, чи ненеціо-влівовыших, у влясному інтересі зареєструватися в реферал Обедилина вл-синыв режьностей, Ресстрацию переволяться поденно в льокалі Українського Окр. жвого Комітету пря вул. Г. Герівга ч. 22 (бунта Голухо-гького) на другому п-sepci s romesax 10-14. (2 3)

До Осил Маланков Проф. Микола Лепкий произд. Обедивния. голова УОК.

#### Оголошения

Щоб при Українському Окружному Комітеті в ( тавиславові вок вкати до життя Секцію письменників і журналістів, просяться всіх, що мають дані до згадав. Г Сенції належати, зарубструватиси в канц-лярії резакці Українського Слова" при вул. Лесі Українки ч 8. 1. поверх в урядових годинах по кінця У. О. К.

Загублені дня 18 го березня ц. р. документи: дигичі метрики на прізвище Данута й Ірена Шеренга, довідка на призвище Петро Шеренга і паспорт на прізовите Йосифа Пісрента - уневажвзою. Вразі знайдення, проту ласково повернути ва влресу: вул Мальчевського (д. Матейка) Q. 64 498 (1-1)

Дирекція кранецько біливнярської школя «го ошує додаткові вписи до 2-от класи для учениць, що вакін вли 1-шу какеу кравецької гіжнивії. висове 10 вол., шълдъва оплата 20 вод. Стан сливів, вул. Роленб. рґа ч: 9 (давna Kisisessorol. 487 (1-1) Arpenula measu. THE THE KIME THE DATE OF THE LOCK THE RUNGE

як ве посієні, TO HE 3BEPEID &

## ДОБІРНЕ НАСІННЯ

он РОКЛЯВА фірмі

## Е. Хмілевський

Станиславів, вул. Словацьного ч. 2. тел. 15-32. Конто Кооп Банку 20-723.

> *FYPTIBHYKAM* на провінції PASATI

497 (1-5)

THE THE RAPID OF THE LINE ! HE PE LINE ! HERE THE RAPIDE